

Финская мелодия

Category: Goşgular, Kitapcy
написано kitapcy | 24 января, 2025
Финская мелодия ФИНСКАЯ МЕЛОДИЯ

Посвящается несравненному сыну его родины – Паси Яскеляйнен

Над нами, фрачными, корсетными, крахмальными,
ты запел песню родины.

Ты из нас, фрачных, корсетных,
выманил воздух морозной родины.

Вот из голой шейки девушки
вышло озеро, задутое инеем.

Вот из красного уха мужчины
вышло облако и часть леса,
а женщина выпустила из головы сосны,
а я дорогу и парня в валенках.

И пришёл мох с болота и мороз.

Полетели по снегу дровни – Эх-на!

Полетели целиной – Эх-на!

Через ухабы поскакали – Эх-на!

На мотив «Alae'itke atini»!

«Не плачь, мать родная»

Ты не плачь, не желей меня, мама,

Ты не порть своих глазочек.

Далеко раскинулась дорога по бездорожью.

Не ломай руки!

Ты не порть старые глазки!

У тебя сын не пропадет,

у тебя сын из можжевельника,

у тебя сын – молодой булыжник,

у тебя сын – молодая веточка,

а веточка молодая, пушистая

гнется и не ломится.

Ты не ломай руки, мама.
а бери ведро.
Я всегда за тебя носил воду.
Ты не плачь, мама,
А возьми топор.

Я тебе топил тепло печку,
а у тебя для моего топорища руки малы.
Эх-на! Родная земля поет,

Вот поет дорога.
Дорога моя – вот.
Вот и сам я!
А я вожжи взял,
эх, родина!
А я ружье взял.
Вот – и мать.
Не тужи, не тужи, родная,
задул большой ветер –
не тужи, не плачь, мама.
Камень при дороге стал,
сосна шумит.
Ветер дальше, дальше погнал окрест.
Не плачь, мама.
Родина, родина – земля,
одна ты – мать.
За тебя я ушел.
Не тужи, не тужи, родная,
не плачь, мама.

1912.

Елена ГУР0. Goşgular